

# TRANSILVANIA.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese câte 2 cóle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu sunt membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto postei.

Abonamentulu se face numai pe câte 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitétulu asociatiunei in Sibiiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

**Sumariu:** Academi'a romana (urmare). — Flor'a phanerogama din fostulu districtu alu Naseudului (urmare). — Protocolu luat in siedinti'a extraordinara a comitetului Asociatiunei transilvane tienuta in 2 Iuniu n. 1881. — Procesu verbalu alu siedintiei comitetului din 6 Iuliu 1881. — Acte relative la procesulu verbalu din Iuniu 1881. — Recursulu luat in caus'a espositiunei. — Regulamentulu espositiunei romane. — Cuventu de deschidere. — Publicarea baniloru incursi la cass'a Asociatiunei dela dd. membri (fine). — Catalogu alfabeticu asupr'a cartiloru aflatóre in bibliotec'a Asociatiunei (urmare).

## Academi'a romana.

### Procesu verbalu Nr. 1.

*Siedinti'a din sesiunea generala a anului 1881, tienuta in diu'a de 10/22 Martiu.*

(Urmare).

Procesulu verbale alu ultimei siedintie ordinare publice Nr. 39 din 6/18 Martiu se cetesce si se aproba.

D. presiedinte anuntia cumcà prin depesi'a din Aradu, d. Babesiu a vestitu cà va sosì in Bucuresci Joi'a viitóre.

D. presiedinte amintesce cà unu faptu de urgentia, cà este necesaru a se face de càtra Academia o acceptatiune formala prescaisa prin art. 85 din regulamentu pentru donatiunea de 25,000 lei, facuta de repausatulu Teodoru Veis'a. Acceptatiunea provisoria nu s'a facutu de càtra delegatiune, din cauza cà chiaru in prediu'a deschidere sesiunei actuale d. Al. Lahovari, esecutorulu testamentaru, a insciintiatu pe delegatiune, cà tine chiaru fondulu la dispositiunea Academiei si astépta decisiunea ei. D. presiedinte rememoréza cà in ultim'a siedintia mai multi membri au fostu de parere, cà pentru acceptarea donatiunei este necesitate legala a se cere autorisatiune dela guvern.

D. Odobescu amintesce, cà de câte ori s'au primitu donatiuni de càtra societatea Academica, o asemenea formalitate nu s'a esecutat, si cà nu o crede indispensabila, de càtu in casulu càndu alte legi de càtu aceea prin care s'a constituitu Academi'a romana ar reclamá.

D. Papadopolu Calimachu sustine, cà Academi'a romana nu se afla trecuta printre institutetele, caror'a codicele civilu le impune datori'a de a cere autorisatiune dela guvern pentru acceptarea de legaturi.

D. Odobescu crede cà chiaru din diverginti'a de opiniuni ce se vede intre doi juristi, membri ai Academiei, adeca dnii Maiorescu si Papadopolu-Calimachu, reese

necesitatea cà acésta cestiune se fia prealabilu studiata de càtra o comisiune compusa de juristii ce suntu in sinulu Academiei; care comisiune ar fi chiamata a opiná si asupr'a faptulu semnalatu in ultim'a siedintia de d. Maiorescu, cà adeca se se modifice art. 85 din regulamentu.

D. Urechia admitiendu acésta propunere socotesce, cà mai intaiu de tóte este necesariu a se face acumu indata acceptatiunea legatului Veis'a, conformu cu prescriptiunile citatului articulu.

Acésta propunere admitiendu-se si fiindu pusa la votu, Academi'a in unanimitate declara donatiunea facuta in modu neconditionatu de càtra T. Veis'a Academiei romane cà primita, si dupa invitarea P. S. S. Episcopului Melchisedecu si a d-lui Urechia, decide cà la timpu ea va luá dispositiuni spre a face cà numele acestui nou donatoru se fia pastratu memoriei posteritatiei, prin intrebuintiarea fonduriloru provenite din acea donatiune.

Se alegu, prin aclamatiune, cà membri ai comisiunei de juristi, cari de urgentia va opiná asupr'a urmatóreloru dóue cestiuni:

1. Este necesariu séu nu, de a se supune acceptarea donatiuniloru la aprobarea guvernului?
2. Este necesariu séu nu, a se modificá art. 85 din regulamentu?

Dnii T. Maiorescu, Papadopolu Calimachu, G. Chitiu, V. Maniu si N. Ionescu.

D. presiedinte arata, cà a primitu dela d. ministru alu instructiunei publice o nóua adresa privitóre la cestiunea regulamentului pentru espositiunea de bele arte, despre care a fostu vorba in ultim'a siedintia, cu invitatiune oficiósa, cà acést'a se inlocuiasca pe cea dintai. D-sa dà lectura unei adrese:

Domnule presiedinte! „Necesitatea de a pune, pe càtu posibilu, sub ingrigirea Academiei romane institutetele subsidiarie de cultura nationala cu museele, bibliotecetele, etc. si de a dá in conservarea ei monumentele si

colecțiunile artistice, cum și a-i pune sub protecțiune și direcțiune mișcarea artistică, a fostu de jă recunoscută de către cei mai mulți din dnii membri ai acelei Academii, pentru care a luat inițiativă unui proiectu de lege în acestu sensu.

„În considerațiunea acestei dorințe, exprimată atât de către Academia cât și de către guvernul, ministeriul profitându de ocaziunea deschiderii expozițiunii artelor frumoase, a creștut a-si face unu începutu de realizare a acelu dorințe prin întocmirea noului regulamentu alu acestei expozițiuni publicat și în „Monitorul oficialu“ Nr. 48, și pentru-că terminulu deschiderii acestei expozițiuni se apropie, ministeriul a fostu nevoit a întocmi acestu regulamentu în grabă, chiar înainte de deschiderea sesiunii Academiei, de ore-ce nu mai eră timpu de așteptat.

„Considerându înse, că acestu regulamentu este întocmitu în conformitate cu dorințele comune, nu me îndoiescu că va fi acceptat și de către onor. Academia, rămânendu pe de o parte, că mai tardiu se i se pōta introduce ori-ce modificări pe cari experiența le va dovedi necesarii, er' pe de altă până cându o lege va regulă definitivu institutiile ce voru fi puse sub auspiciile Academiei, până atunci, dicu, acestu regulamentu va putē servi că provisoriu, mai cu sēma că printr'ensulu expozițiunea artelor frumoase se pune de jă la completă dispozițiune a Academiei, care, în acēstă că și în altele, rămâne autonomă, fără amesteculu ministeriului.

„Amu deplină convingere, că punendu tōte aceste considerațiuni în vederea dloru membri ai Academiei, voru binevoii a acceptă, în modu provisoriu, regulamentul în cestiune.

„În acceptarea răspunsului d-vōstre, ve rogu a primii și cu acēsta ocaziune, asigurarea deosebitei mele considerațiuni.

D. Odobescu este de parere, că nouă adresa se fia trimisă în cercetarea secțiunii literare, care după art. 3, lit. a) alu statutelor este chemată a se ocupă cu cestiunile de bele arte.

D. Urechia se unesce cu aceeași opiniune.

D. Papadopolu Calimachu crede, cumcă nu este admisibilă executarea de către Academia a unoru dispozițiuni regulamentare, la a căroru confecționare densă n'a luat parte.

D. Hasdeu împartășesce aceeași opiniune.

D. Alecsandri opinēza, cumcă de ore-ce nouă adresa pare a lasă Academiei latitudinea de a modifică după a sa chibșuintia, regulamentul facutu de ministeriu pentru expozițiunea de bele arte, Academia nu mai are nici unu cuventu de a se împotrivi la înlocuirea primei adrese prin cea nouă.

Totu asemenea crede și d. Sionu.

D. Papadopolu înse nu pōte admite retragerea primei adrese, pe câtu timpu ea a fostu cetită și deșbatută în ședința anterioară.

D. Maiorescu nu este de aceeași opiniune, nesimțindu cătusi de puțin necesitatea de a înșprî rela-

țiunea Academiei cu d. ministru, care s'a arătat cu totulu dispus în nouă să adresa a respectă tōte drepturile Academiei. Asiă dar' d-sa crede, că este bine a se lasă la aprecierea delegațiunii înapoierea primei adrese. Cătu despre cele dișe în prescriptulu verbalu alu ultimei ședințe acelea nu se mai potu modifică.

De aceeași opiniune este și d. Aurelianu.

D. Romanu înse sustine, că în trecutu s'au întemplat și unele cazuri delicate că, societatea Academica se primēsca a se face modificățiuni și ștergeri în procesele verbale anterioare.

Resumându discușiunea, d. președinte pune la votu pe rendu următoarele întrebări:

Nouă adresa a dlui ministru se se dea în cercetarea secțiunii literare?

Se admite prin votu.

Primă adresa se se înapoieze dlui ministru, fiindu înlocuită prin cea nouă?

Se admite prin votu.

Se se șterge din procesulu verbalu alu ultimei ședințe, deșbaterile asupră primei ședințe?

Se respinge prin votu.

Se se dea acele deșbateri în publicitate, altmintețlea de câtu în volumulu aneloru Academiei?

Se respinge prin votu.

D. președinte comunica Academiei o adresa, prin care d. Odobescu arată că, fiindu decisu a merge în străinătate pentru unu timpu nedeterminat, după închiderea sesiunii generale, d-sa cere a se retrage din postul de secretariu generalu și a fi înlocuitu prin o nouă alegere.

D. președinte invita pe d. Odobescu a îndeplinii funcțiunea cu care este însărcinat până la momentulu, cându Academia în preșentă sesiune va procedea la o nouă alegere.

Se cetesce o adresa a dlui sub-directoru alu școlii normale superioare, secțiunea literară, prin care se rōga, că Academia se acōrde pentru bibliotecă acelu școlu publicatiunilor ei.

D. Sionu exprima parerea, că ar trebui formată o listă de diversele institute, căroră Academia le va acōrdă în modu definitiv acēsta favōre.

D. Odobescu crede, că acēsta procedere n'ar fi practica și că, acōrdarea publicatiuniloru Academiei la persoane șeu institute ce n'au unu asemenea dreptu chiaru prin regulamentul nostru, trebuie lasate la apretieri momentane și eventuale. — Este înse necesariu că asemenea distribuie se se facă cu o justă economie, de ore-ce publicatiunile nōstre suntu facute totu de unu în numeru restrînsu de esemplarie. Totuși în casulu de față crede, că institutul în cestiune merita a i se îndeplinii cererea.

D. Maiorescu șpune că din nenorocire bibliotecile ce se formēdă adesea de către societati și institute, n'au nici o stabilitate și că de aceea ar fi bine că, în casulu de față, precumu și în altele analoge, se se cēra prealabilu, că formarea și paștrarea unoru asemenea biblioteci se fia confirmată prin regulamente provenite dela autoritati.

D. Stefanescu aduce aminte, că în totu'deună Academia cu dreptu cuventu a refusat cereri de acésta natura.

D. presiedinte punendu la votu propunerea facuta de d. Maiorescu, că procedere în casulu de față și în altele viitoare, ea se aproba de către Academia.

D. presiedinte comunica o adresa a societatiei de lectura „Iuli'a," a junimei romane dela universitatea din Cluju, prin care asemenea cere se i se acorda gratuitu celu puțin câte-va din publicatiunile Academiei și se i se faca reductiuni de pretiuri pentru altele.

D. Alecsandri care s'a unitu intru toate cu opiniunea dlui Maiorescu, intru ceea ce priveste prudent'a reserva ce este de pastratu cu bibliotecile improvizate de societatile și de instituttele din principatulul Romaniei, crede înse, că Academia trebuie se fia multu mai darnica, foarte darnica cu acele societati și institutiuni romane, ce se formédia totu'deună cu fonduri și cu puteri foarte marginite dincolo de hotare, adeca în Banatu, Transilvani'a și Bucovin'a, deci invita pe Academia a satisfaca cererea în cestiune.

D. Romanu multiamesc dlui Alecsandri pentru incuragiarile ce voiesce d-sa se se dea romanilor de preste hotare, dar' totu-odata aretandu că, în genere, aceste societati suntu compuse din studenti, căroru numai unele din publicatiunile Academiei le potu fi mai necesarie, crede cumcă nu tuturoru este a se dá totalitatea publicatiunilor adesea foarte scumpe ale Academiei. Alegerea va remané a se face de către delegatiune.

Mesurile propuse de dnii Alecsandri și Romanu, remanendu a se avé pururea în vedere de către delegatiune, Academia primesce cererea societatiei „Iuli'a," din Cluju.

D. presiedinte dà cetire unei adrese a P. I. S. P. Melchisedecu, prin care arata, că P. S. S., a tradusu în limb'a romana: „O colectiune de predici de ale santului Ioanu Crisostomulu, combinate și arangiate dupa duminecile și serbatorile anului, de dr. Carl Iosef Hefele, profesoru de teologia la Tübingen“ cari predice suntu în numeru de 64, și constituiescu unu volumu manuscrisu de 83 côle.

Prea Santi'a Sa propune, că Academia se publice cu fondurile sale acésta colectiune.

D. Maiorescu declara, că o asemenea lucrare nu i se pare a fi tocmai în atributiunile Academiei, cu atâtu mai multu, că dens'a atingendu-se de materii religioase, pôte se suscite institutului nostru, neintielegeri regretabile cu sinodulu și cu ceilalti prelati ai tiei.

D. Alecsandri sustine din contra, că indatoriile Academiei, fiindu nu numai de a-si desvoltá inteligenti'a, dar' inca și de a intarí moralitatea natiunei, este cu totulu în caderile ei o asemenea publicatiune. De altmintrelea institutulu nostru ar puté cere intru acést'a prealabil'a aprobare a sinodului și a celorulalti archierei.

D. Papadopolu Calimachu unindu-se cu cele dise de d. Alecsandri, adauga totusi, că nu vede necesitatea de a se cere aprobarea sinodului, de ore-ce oper'a pro-

pusa nu este de cătu o traducere a unui autoru aprobatu de tota biseric'a crestina, și apoi inca propunerea de față intra cu totulu în cerculu activitatiei usitate a Academiei, fiindu numai o traducere în limb'a romana, și negresitu o buna traducere, a unui autoru recunoscutu că unulu din clasicii bisericeii grecesci.

D. Caragiani observa, că traducerea nefindu facuta dupa originalulu elinu, ci dupa o traducere și prelucrare în limb'a germana, nu este aci casulu de a considerá oper'a că facendu parte din traductiunile de clasici.

D. Stefanescu se refera la art. 28 din regulamentu și cere, că cestiunea se se dea în cercetarea sectiunei literare.

Asemenea și d. Urechia.

P. S. S. P. Melchisedecu esplica, că acésta propunere n'a facut'o cu altu scopu, de cătu acel'a de a asigurá Academiei totu folosulu materialu ce ar resultá din vendiarea unei carti, adeveratulu folositoare, ce negresitu va fi foarte cautata de către tota preotimea romanésca. Cătu despre dificultatile canonice cu sinodulu și cu ceilalti archierei ai tiei, acestea nu potu a se iscă, de ore-ce materi'a cuprinsa în mentionatele predici, este atingetóre numai la moral'a crestinesca.

D. Baritiu citandu exemple anteriore arata, că numai de asemenea dificultati dogmatice s'ar fi temutu, ér' cătu de altmintrelea cartea P. S. Sale, va fi de celu mai mare folosu pentru preotimea romanésca de preste hotare.

D. Sionu crede, că cercetarea acestei cestiuni nu este tocmai și numai de competinti'a sectiunei literare, căci de sí are plina convictiune, cumcă sectiunea va avé numai laude de acordatu scrierei P. S. Sale, totusi propunerea este mai multu de interesu generalu, căci ea se presenta sub form'a unui beneficiu banescu, pentru Academia, de aceea cestiunea trebuie cercetata de corpulu intregu.

D. presiedinte propune a se trimitte în cercetarea sectiunei literare și se acorda.

D. presiedinte cetesce urmatorea propunere, facuta de d. Maiorescu:

„considerandu, că mai multi din membrii Academiei romane, suntu și deputati (dnii Ionescu, Chitiu, Aurelianu, Maniu și subscrisulu);

„considerandu, că óra 1 de amédi, cându incepu siedintiele de Vinerea, ale Academiei romane, coincide cu aceeași óra, în care incepu și siedintiele camerei;

„considerandu, că mai alesu acumu, cându în camera, se desbate budgetulu instructiunei publice și legea instructiunei publice, membrii Academiei cari suntu și deputati, suntu datori se fia la camera chiaru în interesulu unor cestiuni, ce atingu directu séu indirectu și Academia romana.

„Amu onóre a propune, că siedintiele Academiei se se tina Duminec'a la óra 1 de dupa amédi, daca nu este nici-unu membru din cei presenti, care se impotrivesce la acésta modificare de faptu a regulamentului.

Ér' modificarea formală a regulamentului în acestu întielesu remane a fi propusa la sesiunea generală din acestu anu.

La acestea d. Maiorescu adaoga, cumcă chiaru și în privinti'a ședintieloru sesiunei generale ar trebui' órele loru schimbate, pentru-cá se póta participá mai cu inlesnire la ele acei membri ai Academiei, cari suntu senatori și deputati. Deci, d-sa cere a se modificá articolulu regulamentulu în acésta privintia.

Dupa o discussiune la care ieau parte dnii Alecsandri, Maiorescu, Romanu, Hasdeu, Stefanescu și Odobescu, și în care se propune a se tîné ședintele actualei sesiuni (fára de a se schimbá regulamentulu, ci numai prin comuna condescendentia) la óre diferite, precumu dimini'ti'a la 8 séu între 4 și 7 dupa amédi, séu sér'a dupa órele 7 și jumetate. Dlu presiedinte pune la votu aceste diferite propositiuni, cari cadu tóte pe rendu, remanendu a se tîné ședintele la órele regulamentare.

D. presiedinte presenta Academiei din partea dlui N. Gane doue volume de Novele, Iasi 1880, cari se primescu cu multiamire.

Se procede la alegerea a trei membri, cari se formeie comisiunea pentru cercetarea raportulu delegatiunei în privinti'a activitatiei sale de preste anu, și numele esite cu majoritate din urna suntu ale dloru V. A. Urechia, Papadopolu-Calimachu și V. Alecsandri.

Se procede la alegerea a trei membri cari se formeie o comisiune pentru cercetarea socotelorú din anulul trecutú, și pentru întocmirea budgetulu pe anulul viitoriu, dnii V. Babesiu, E. Bacaloglu și Gr. Stefanescu, intrunescu voturile cerute.

Siedinti'a se ridică la 6 óre.

Presiedinte, Ioan u Ghic'a.

Secretariu generalu, Odobescu.

## Procesu verbalu Nr. 2.

*Siedinti'a din sesiunea generală a anulului 1881, tînută în diu'a de 11/23 Martiu.*

Membrii presenti: Alecsandri V., Caragiani I., Hasdeu B. P., Maiorescu T., Chintescu N., Romanu Al., Sionu G., Baritiu G., Ionescu N., Melchisedecu P. S. S. Episcopu, Odobescu Al., Papadopolu-Calimachu Al., Urechia V. A., Aurelianu P. S., Bacaloglu Em., Brândza D., Falcoianu St., Felix I., Ghic'a Ioanu, Stefanescu Gr., Teclu N., Vasici P.

Sub presiedinti'a dlui Ioan u Ghic'a.

Siedinti'a se deschide la ór'a 1.

Se cetesce procesulu verbale alu ședintiei precedente și se aproba.

D. presiedinte comunica o donatiune de carti din partea dlui Visarionu Romanu, compusa din urmatórele volume:

1. „Albin'a Carpatiloru,” colectiune completa în 4 volume, în 4<sup>o</sup>.

2. „Amiculu poporului,” calendariu pe 1869, 1871—1881, 12 volume, în 8<sup>o</sup>.

3. „Goldis János,” A románnyelv látinsága, 1 volumu, în 8<sup>o</sup>.

Asemenea dela d. P. Cosm'a:

1. „Datele referitórie la regularea de posesiune în Transilvani'a,” de P. Cosm'a, 1 volumu în 8<sup>o</sup>.

2. „Magyarisirung în Ungarn,” 1 volumu în 8<sup>o</sup>.  
Se primescu cu multiamire.

D. presiedinte pune în vederea Academiei o programa pentru principalele lucrari ce suntu a se face în acésta sesiune și cari suntu urmatórele, observandu totusi că ele se potú luá în consideratiune dupa ordinea ce va stabili Academi'a:

Desbateri asupr'a ortografiei ce este a se adoptá în publicatiunile Academiei;

Alegeri de membri la doue locuri remase vacante în sectiunea istorica, și unulu în sectiunea literara;

Raportulu asupr'a probelorú de traduceri din Pliniu celu tineru;

Raportulu despre cartile propuse la concursulu pentru premiele Nasturelu Herescu, Heliade Radulescu și Lazaru;

Raportulu comisiunei numite în urm'a donatiunei Veis'a;

Raportulu comisiunei insarcinate cu proiectulu de cladire a unui edificiu specialu pentru Academi'a romana;

Raportulu comisiunei insarcinate cu cercetarea lucrarilorú Academiei din cursulu anulului 1880—1881;

Raportulu despre starea financiara a Academiei;

Formarea budgetulu pe anulul 1881—1882;

Propuneri diverse ale sectiunilorú literaria, istorica, científica;

Raportu despre starea bibliotecii Academiei;

La acestea se voru adaugá ori-ce alte cestiuni, ce se voru ivi în cursulu prezentei sesiuni.

D. Hasdeu propune, că se se adauge îndată în acésta programa, că unu faptu de urgentia, alegerea de membri în sectiunile ce suntu necomplete, conformu cu art. 26 din statute.

D. Odobescu observa, că nu e de competentia adunarei generale a Academiei, de a se ocupá de asemenea alegeri, dar' că sectiunile în parte potú, intru câtu simtu necesitate, a face asemenea alegeri.

D. Alecsandri arata, că în art. 26 nu e de locu cestiune de alegeri, ci de simple chiamari, cari ar puté fi și numai provisoriu, a unorú membri că se conlucreze cu o alta sectiune de câtu acea în care au fostu alesi.

Dupa aceste espicatiuni resumate de d. presiedinte, nefindu nici o alta lucrare la ordinea dilei, membrii Academiei trecu în sectiuni.

Siedinti'a generale se ridică.

Presiedinte, Ioan u Ghic'a.

Secretariu generale, Odobescu.

(Va urmá).

**Flor'a phanerogama**  
din fostulu Districtu alu Naseudului.

De Florianu Porcius, Cav. alu ordinului corónei de feru class'n  
III. vice-capitanu emerit.

**I. Monocotyledone.**

(Urmare).

**Hordeum L. Ordiu.**

- H. vulgare** L. *O. vulgare*. Cult.  
 $\beta$ . *coeleste*. Cult. In Valea Somesiului se numesce „Ordióie.“  
**H. distichon** L. *O. distice* Cult. In Valea Sieului se numesce si acest'a „Ordióie.“

**Lolium L. Negina** (Zizania, Obsiga, Selbatia).

- L. perenne** L. *N. perenala*. (Érba anglesésca).  
 $\alpha$ . forma gen.  
 $\beta$ . *ramosum* Roth.  
 $\gamma$ . *tenue* (L. *tenue* L.). Tóte trei formele pre praturi, pascatorii, lãnga cali.  
**L. temulentum** L. *N. nebuna*. Printre semenaturi ici, colea, raru.

**Juncus L. Ruginare** (Rugina, Érb'a mlastinei, Spetéza, Pipirigu).

- J. effusus** L. *R. respãndita*. Pre locuri uliginóse, lãnga balti, parae, riuri, lacuri.  
**J. conglomeratus** L. *R. ghemuíta*. Totu la asemenea locuri.  
**J. glaucus** Ehrh. *R. suria*. Inca la asemenea locuri.  
**J. alpinus** Vill. *R. alpina*. Pre locuri turfóse, uliginóse, lãnga parae, in reg. montana si subalpina.  
**J. atratus** Krock. *R. négra*. Pre locuri turfóse, uliginóse.  
 $\beta$ . *Anthela capitato-lobata* (J. Zichyi). Totu pre asemenea locuri, inse nu in societate cu form'a gen.

Culmulu, foile si foitiele perigonale, asemenea si colórea floriloru intocma cá la *J. atratus* Krock. inse anthel'a nu e respãndita, ci copitatu-lobata, capsul'a tempitu-trigonalã si mucronata cá la *J. alpinus*.

Dupa descriere consuna cu *J. Thomasi* Ten. Ó. b. z. 1867 p. 318 pre care inse nu l'amu vedíutu.

Cunca acésta forma nu e numai productulu influintiei substratului, se constatéza prin aceea, cáci nu provine numai in unu locu, ci in mai multe locuri departate intre sine, si e suntu de parere, cá este o forma hibridã din *J. atratus* Krock. si *J. alpinus* Vill. sau eventualminte *J. lamprocarpus* Ehrh.

- J. lamprocarpus** Ehrh. *R. lucitóre*. Pre locuri umede, apatóse, uliginóse, lãnga parae, balti, valcele.  
 $\beta$ . *viviparus*. Totu aci, raru.  
**J. bufonius** L. *R. broscésca*. Pre pamentu umedu sau apátosu, inse arenosu.  
 $\beta$ . *fasciculatus* (J. *mutabilis* Sav.). La scald'a mineralã „Antoni'a“ lãnga Rodn'a-vechia.  
**J. compressus** Jacq. (J. *bulbosus* L. pro part.). *R. compressa*. La locuri umede.  
**J. triglumis** L. *R. triflora*. Pre alpele Isvorulu-mare si Cisi'a.  
**J. castaneus** Smith. (J. *Czecii* Schur. Ó. b. z. 1859 p. 111. S. E. Tr. 3638). *R. castanica*. Filamentele mai lungi, (nu mai scurte) de càtu antherele. Pre alpele Isvorulu-mare si Cisi'a.  
J. *triglumis* si *J. castaneus* le-amu aflatu mai d'antàiu in 1859 in societate cu *Czcz Antal* pre alpele Isvorulu-mare, apoi in 1861 si pre alpele Cisi'a (nu pre Gemenea, dupa S. E. Tr. 3638).

- J. trifidus** L. *R. trifida* si  
**J. Hostii** Tausch. *R.—n'a lui Host*. Ambele pre alpi, acésta din urma inse mai raru.

**Luzula D. C. Luzula.**

- L. spadicea** D. C. *L. bruneta*. Pre alpi.  
**L. maxima** D. C. *L. mare*. (Pre aci se numesce acésta specia „Horsti“). Prin paduri montane si subalpine.  
**L. albida** D. C. *L. albinétia*. Prin tufisiuri si paduri in reg. inferióra si montana.  
 $\beta$ . *rubella* Hoppe.  
 $\gamma$ . *alpigena* Schur (*L. cuprina* Rochel) formele  $\beta$  si  $\gamma$  in reg. montana si subalpina.  
**L. vernalis** D. C. (*L. pilosa* Willd.). *L. de primavéra*. Prin tufisiuri si paduri in reg. inferióra si montana.  
**L. campestris** D. C. *L. campestra*.  
 $\alpha$ . *vulgaris* Gaud.  
 $\beta$ . *nemorosa* Host. Ambele forme prin tufisiuri, pre campuri, praturi.  
**L. nigricans** Desv. (*Juncus sudeticus* Willd.). *L. sudetica*. Pre pascatorii in reg. subalpina si alpina.  
Esemplariiele primite sub numirea „Luzula Althii“ Herbich Fl. Buc. p. 66 suntu identice cu *L. nigricans* Desv. Vedi si Z. b. G. 1868 p. 485, apoi K. G. B. p. 49, incàtu acestu din urma autoru subsuma *J. nigricans* numai cá variatiune la *L. campestris*.  
**L. multiflora** Lejeun. *L. multiflora*. Pre campuri si alte locuri erbóse.  
**L. pallescens** Besser. *L. palida*. Totu pre acestea locuri, inse mai raru.  
**L. spicata** D. C. *L. spicata*. Pre alpii cei mai inalti.  
 $\beta$ . *conglomerata* (*L. conglomerata* Mielich). Raru pre alpele Ineu.

**Triglochin L. Trei-cãngi.**

- T. palustre** L. *T. de paludine*. Pre locuri uliginóse.  
**T. maritimum** L. *T. maritimí*. Pre locuri turfóse séu sarate. La Rodn'a-vechia aprópe de scald'a dela Aniesiu.

**Scheuchzeria L. Siuzeria.**

- S. palustris** L. *S. de paludine*. Pre locuri turfóse-morasténóse la Coşn'a.

**Alisma L. Alisma** (Platangina de apa, Podbélu de apa, Limb'a brósciei).

- A. Plantago** L. *A. plantanginósa*. Pre balti, siantiuri cu apa, parae, lãnga riuri.

**Colchicum L. Brîndusi.**

- C. autumnale** L. *Br. de tómnã*. Pre locuri umede in reg. montana, totusi nu preste totu loculu.  
 $\beta$ . *montanum* Mihí. In locuri montane si subalpine la Coşn'a.  
Foitiele calicelui (perigonului) anguste mai cá la *C. alpinum*, inse staminele inserte (mai susu si mai josu) cá la *C. autumnale*.  
**C. pannonicum** Gris. (*C. multiflorum* & *transsilvaticum* Schur). *Br. de Panoni'a*.  
 $\beta$ . *vernale* (*C. vernale* Hoffm.). Infloresce primavér'a, in locu se infloreasca tómn'a.  
Totu pre locuri umede in reg. montana.  
Dupa Ung. Diagn. p. 125 si N. M. E. p. 44, *C. pannonicum* Gris. nu difera de *C. autumnale* L. si de *C. multiflorum* Schur.  
Dupa S. E. Tr. 3609 *C. multiflorum* Schur e identicu cu *C. pannonicum* Gris.

*C. transsilvanicum* Schur ar diferi de *C. pannonicum* Gris. (dupa S. E. Tr. 3610) numai prin laciniile calicelui (perigonului) si prin foile de primavéra mai late.

Dupa F. Fl. Tr. 2970 si 2971 suntu laciniile calicelui (coloriformu) la *C. autumnale* L. undulatu-nervóse, éra la *C. pannonicum* Gris. paralelu-nervóse.

Acestea caractere nu suntu totu-déun'a asiá de pregnanté, încátu se nu póta dá locu la dubietati, specialmente in acelea casuri, cându la un'a si aceeasi plânta cu mai multe flori esite din unu bulbu se potu observá laciniile perigonale si cu nervi paraleli si si cu nervi undulati, apoi foile de primavéra parte mai late si parte mai anguste. Dupa parerea mea suntu *C. autumnale* si *C. pannonicum* numai forme mai multu mai putienu nestatornice, care se trecu unele in altele.

**Butomus** L. *Rosatié* (Fenulu cânelui).

**B. umbellatus** L. *R. umbellata*. Pre balti si parae cu apa stagnanta.

**Verathrum** Tourn. *Steregóie*.

**V. album** L. *St. alba*. Pre campuri si prin tufisiuri rari.  
 $\beta$ . *Lobelianum* (*V. Lobelianum* Bernh). Pre locuri alpine (Ineu).

**Asparagus** L. *Sparga* (Sparanga, Sparanginu, Sperghé).

**A. officinalis** L. *Sp. oficinala*. Cult.

**A. tenuifolius** L. *Sp. filigrana*. Dupa S. E. Tr. 3505 indicata la Rodn'a nu amu aflatu in acestu tienutu, si amu convingerea a se fi comisu numai o eróre.

**Streptopus** Michx. *Ovusióru*.

**Str. amplexifolius** D. C. *Pers.* (*Uvularia amplexifolia* L.).  
*O. incingatoriu*. Prin paduri montane.

**Convallaria** L. *Lacramióra*.

**C. majalis** L. *L. vulgara*. (Clopotiele, sufletiele). Prin tufisiuri si la marginea paduriloru frondóse, apoi straplântata prin gradini de flori.

**C. verticillata** L. *L. verticellata*. Prin paduri montane.

**C. latifolia** Jacq. *L. lata in foi*.

**C. multiflora** L. *L. multiflora* si

**C. Polygonatum** L. *L. dungata*. (Pecétea lui Solomonu, Cód'a cocosiului). Tóte trei speciile, adese in societate, prin tufisiuri si paduri frondóse in reg. inferióra.

**Majanthemum** Roth. *Umbravóra* (Lacramitia).

**M. bifolium** D. C. (*Convallaria bifolia* L.). *U. bifoliata*. Prin paduri.

**Paris** L. *Bobitia*.

**P. quadrifolia** L. *B. patrufoziata* (Póm'a vulpei, Bobiti'a lupului, Marulu lupului, Strugurulu lupului). Prin paduri si tufisiuri.

$\beta$ . *quinquefolia*. Totu aci, rar.

**Allium** L. *Aiu* (Usturoiu, Cépa).

**A. oleraceum** L. *A. leguminosu* (Aiu selbatecu, Leurda). Pre colini in valea Sieului.

La Rodn'a (H. V. X. I. p. 128 si F. Fl. Tr. 2953) nu provine.

**A. montanum** Schmidt. *A. montanu* (Leurda). Pre toti alpii cu substratu de varu.

**A. acutangulum** Schrad. *A. dungatu*. Dupa H. V. X. I. p. 128 si F. Fl. Tr. 2939 indicatu la Rodn'a se referese la speci'a precedentá.

**A. Xanthium** Gr. & Sch. *A. auriu*. Pre alpi cu substratu de varu.

**A. ochroleucum** W. K. *A. ochracinu*. Dupa B. Tr. 611 si F. Fl. Tr. 2944 indicatu pre alpii Stolu, Galati, se referese la speci'a precedentá, de care putienu difera.

**A. ursinum** L. *Aiuu ursului* (Aiu de padure). Prin paduri montane.

**A. Victorialis** L. *A. victorialu*. Pre alpi cu substratu de varu.

**A. sibiricum** Willd. *A. sibiricu*. Inca pre alpi cu substratu de varu (Corongisiu, Mihaias'a).

**A. Schoenoprasum** L. *A. intufosiatu* (Pre aci se numesce „Puri“). Cult.

**A. Ascalonicum** L. *A. ascalonicu* (Pre aci se numesce „Hasme“). Cult.

**A. Ceba** L. *A. ceposu* (Cépa). Cult.

**A. fistulosum** L. *A. fistulosu* (Pre aci se numesce „Cépa ciorasca“). Cult.

**A. Ampeloprasum** L. *A. gustuosu* (Pre aci se numesce „Cépa de véra“). Cult. Selbatea (S. E. Tr. 3572) nu amu vediutu.

**A. Porrum** L. *A. vulgaru* (Pre aci se numesce „Cépa blânda“). Cult.

**A. sativum** L. *A. jidovescu* (Aiu, Usturoiu, Aiu de véra). Cult.

**A. Ophioscorodon** Don. *A. tomnatecu* (Usturoiu séu Aiu de tómma). Cult.

**A. sphaerocephalum** L. *A. capatinosu*. Dupa B. Tr. 598 F. Fl. Tr. 2949 indicatu pre alpii Virvulu-omului si Corongisiu nu amu aflatu si dubitezu a poté proveni pre alpi.

**A. rotundum** L. *A. rotundu*. Printre semenaturi in Valea Sieului. La Rodn'a (H. V. X. J. p. 128 si F. Fl. Tr. 2947) nu amu aflatu.

**Gagea** Salisb. *Schinteutia*.

**G. lutea** Schult. (*Ornithogalum sylvaticum* Pers.). *Sch. selbatea* (Pliscu paserescu). Prin paduri, bercuri, tufisiuri.

**G. minima** Schult. (*Orn. minimum* L.). *Sch. mitité*. Prin vali montane si subalpine.

**G. stenopetala** Rehb. (*Orn. stenopetalum* Fries.). *Sch. angusta in foi*. Prin bercuri si tufisiuri in Valea Sieului.

**Ornithogalum** L. *Gainitia* (Pliscu paserescu).

**O. umbellatum** L.  $\beta$  *hortense*. *G. umbellata*. Cult. prin gradini.

**O. stachyoides** B. & Sch. *G. stachyoida*. Pre agri si alte locuri cultivate la comunele Nusifaleu si Sânt-ión'a in Valea Sieului.

**O. pyrenaicum** L. *G. pirenaica*. Dupa S. E. Tr. 3532 indicata la Naseudu nu provine aci, si nici in altu locu in tienutulu florei nóstre nu amu vediutu.

**Lloydia** Salisb. *Loida*.

**L. serotina** Salisb. *L. intardiata*. Pre alpi.

**Hyacinthus** L. *Hiacintu* (Zambulu, Zambila, Iacintu).

**H. orientalis** L. *H. orientalu* (Flórea viorelei). Cult.

**Scilla** L. *Viorele* (Giorele, Gaurele).

**S. bifolia** L. *V. bifoliata* (Dóue fóióre).

$\alpha$ . forma gen. fara bractele.

$\beta$ . forma major. fara bractele, pedunculii infimi tare lungi, mai adeseori cu 3 foi. (Sc. subtryphylla Schur).

$\gamma$ . alpina. Cu bractele fugace (Sc. Kladnii Schur).

$\delta$ . floribus albis, montana.

Form'a  $\alpha$  si  $\beta$  prin paduri si tufisiuri in reg. inferióra, form'a  $\gamma$  pre pascatorii in reg. montana, subalpina si alpina, éra form'a  $\delta$  in reg. montana rar.

**S. praecox** Willd. *Sc. precoce*. Dupa F. Fl. Tr. 2930 indicata pre alpele Corongisii nu amu aflatu. Acésta specia se dice cá difera de *Sc. amoena* L., care are mai multe foi (4—5), numai prin pedunculii inferiori tare lungi.

**Muscari** Tourn. *Zambulu*.

**M. transsilvanicum** Schur. *Z. transilvanica*. Pre pascatoriile montane si subalpine.

$\beta$ . *albiflora*. Totu aci, raru.

**M. comosum** Mill. *Z. comosu*. Pre agrii si intre semnaturi in Valea Sieului.

**M. racemosum** Mill. *Z. racemosu*. Totu aci.

**Anthericum** L. *Liliutia* (Painginelu).

**A. ramosum** L. *L. ramificata*. Pre colini la Naseudu si in Valea Sieului.

**Hemerocallis** L. *Stengini* (Crinulu fenului).

**H. fulva** L. *St. rosieteci*. Cult.

**H. flava** L. *St. galbini*. Cult.

**Funkia** Rehb. *Funchia*.

**F. coerulea** Rehb. *F. albastra*. Cult.

**Tulipa** L. *Tulpeni* (Tulipani, Lalea).

**T. Gesneriana** L. *T. de gradina*. Cult.

**Polyanthes** L. *Tuberoze*.

**P. tuberosa** L. *L. albe*. Cult.

**Fritillaria** L. *Fritilaria*.

**Fr. imperialis** L. *Fr.—a imperatului*. Cult.

**Erythronium** L. *Cocosiei* (Dentele cânelui).

**E. Dens Canis** L. *C. cânesci*. Prin tufisiuri, paduri si poieni.

$\beta$ . *alpestris mihi*. Pre alpele Corongisii preste 1800 metri. Plântele mai delicate, apoi foile si florile mai mici decâtu la celea ce provinu in reg. inferióra; alta diferentia nu amu aflatu.

**Lilium** L. *Lilia* (Crinu).

**L. bulbiferum** L. *L. bulbifera* (Crinu rosii). Cult.

**L. croceum** Chaix. *L. crocea*. Cult.

**L. candidum** L. *L. alba* (Crinu albu). Cult.

**L. Martagon** L. *L. verticelata* (Fiere, Aisioru, Aiu de padure). Prin tufisiuri si paduri rari in reg. montana.

**Narcissus** L. *Narcisu* (Flóre de Narcisu).

**N. Pseudo-Narcissus** L. *N. vulgaru* (Flóre de Narcisu galbina). Cult.

**N. incomparabilis** Cass. *N. incomparabilu*. Cult.

**N. radiiflorus** Salisb. *N. radiatu*. Pre pascatorii in reg. montana si subalpina, cu substratu de varu (Corongisii, Sac'a, Mihaias'a).

**N. poëticus** L. *N. poeticu* (Flóre de narcisu). Cult. Plânt'a indicata sub acésta numire in F. Fl. Tr. 2878 pre alpele Corongisii se referesce la speci'a precedentă.

**Leucoium** L. *Lusce* (Ghiocei, Nodutie).

**L. vernum** L. *L. de primavéra* (Ghiocei). Prin vali montane si subalpine.

Scapulu (tulpin'a) 1—2 flori.

$\beta$ . *biscapum* (*L. transsilvanicum* mihi). Cu doi scapi din unu bulbu (Cépa). Totu aci, raru.

**Galanthus** L. *Clopotiei* (Ghiocei, Gioréle, Primaveritia, Aisioru).

**G. nivalis** L. *Cl. de primavéra*. Prin paduri montane si subalpine.

$\beta$ . *montanus* (*G. montanus* Schur E. Tr. 3502). Foile mai asiá de late cá la *Leucoium vernum*. Totu aci.

$\gamma$ . *biscapum* (*G. Alessandrii*). Cu doi scapi din unu bulbu. Totu aci, raru.

**Jris** L. *Crinu* (Stêngini, Lilia).

**J. germanica** L. *Cr. germánu* (Crinu vînetu, Stêngini vîneti, Lilia vînetă, Flóre vînetă). Cult.

**J. iberica**. *Cr. ibericu*. Cult.

**J. graminea** L. *Cr. gramineu*. Pre locuri subalpine la Telciu. La Rodn'a (F. Fl. Tr. 2874) nu amu aflatu.

**J. caespitosa** Poll. *Cr. intufasiatu*. Dupa H. V. X. J. p. 127 si F. Fl. Tr. 2875 indicatu la Rodn'a nu amu aflatu.

**J. sibirica** L. *Cr. de Sîberî'a*. Pre praturi uliginóse in Valea Sieului.

**Crocus** L. *Siofranu* (Siofranelu).

**C. bannaticus** Heuff. *S. banaticu* (Pre aci se numesce „Brindusi de primavéra“). Pre praturi si pascatorii in reg. inferióra si montana.

**C. velluchensis** Herberth. *S. alpinu*. Pre pascatorii in reg. subalpina si alpina. La ambele specii este grumadiulu in internu nebarbatu (neperosu).

*C. velluchensis* cá plânta alpina difera de *C. bannaticus* numai prin florile mai mari. Alta diferentia nu afli, verosimile apartiene aci si *C. exiguus* S. E. Tr. 3467.

**C. vernus** All. *S. de primavéra*. Dupa B. Tr. 117 indicatu pre alpii dela Rodn'a se referesce la speciile antedecente.

*C. vernus* All. Fl. Buc. p. 81 din locurile subalpine dela Cărlibab'a (Bucovin'a), de sí in diagnosa se dice „perigonis fauce barbata“ nu e altuceva, decâtu *C. bannaticus*, séu *C. velluchensis* — cu grumadiulu nebarbatu, — dupa cum mai de multe ori ne-amu convinsu la faci'a locului.

**C. irridiflorus** Heuff. (*Crociris irridiflora* Schur). *S. iridifloru*. Prin tufisiuri, poieni si la marginea de poduri, ici, colea, de es. la Naseudu, apoi in Valea Borgoului si Sieului.

La Rodn'a (H. V. X. J. p. 127 si F. Fl. Tr. 2854) nu provine.

**Gladiolus** L. *Gladiolu* (Sagetié, Crinu).

**G. imbricatus** L. *Gl. imbricatu* (Crinu vînetu). Pre praturi si câmpuri la locu umedu.

**G. psittacinus** Lindl. *Gl. psittacinu*. Cult.

**Orehis** L. *Gemenaritia* (Bósie).

**O. Morio** L. *G. vulgara* (Bósi'a colitiei, b—le popi). Pre colini, pascatorii, câmpuri.

$\beta$ . *floribus albis*. Totu aci, raru.

**O. laxiflora** Lam. *G. laxiflora*.

$\alpha$ . *formagen*.

$\beta$ . *elegans* (Or. *elegans* Heuff). Pre praturi uliginóse.

**O. mascula** L. *G. masculina* (Poranicu).

$\alpha$ . *acutiflora* Koch.

$\beta$ . *speciosa* (*O. speciosa* Host). Pre praturi montane.

**O. coriophora** L. *G. puturósa*. Pre locuri umede.

**O. ustulata** L. *G. tecinósa*. Pre colini si praturi montane.

**O. militaris** L. *G. militara*. Prin poieni si praturi montane.

**O. maculata** L. *G. maculata*. Pre locuri umede.

$\beta$ . *inmaculata, floribus albis* (*O. transsilvanica* Schur. F. Fl. Tr. 2803 si S. E. Tr. 3420). In regiunea montana raru.

$\gamma$ . *saccigera* (*O. saccigera* Brogn). Pre praturi montane.

- O. sambucina** L. *G. galbinia* (Bosioru, C-le tiapului). Pre marginea de paduri in reg. montana si subalpina.
- O. purpurea** Koch (O. incarnata Willd. non L.). *G. purpuria*. Totu aci, inse raru.
- O. cordigera** Fries (O. rivularis Heuff. O. cruenta Roch). *G. rivulara*. Pre locuri paludinose, turfose, langa isvora si parae in reg. montana si subalpina.
- O. latifolia** L. *G. lata in foi*. Pre locuri umede in reg. montana.
- O. incarnata** L. (non Willd). *G. sangerosa*. Totu aci.
- O. Traunsteineri** Saut. *G—t'va lui Traunsteiner*. In locuri subalpine.

**Gymnadenia** R. Br. *Golitiune*.

- G. conopsea** R. Br. *G. inpintenata*.  
 α. forma vulgaris.  
 β. calcare ovario fere triplo longiore (An *G. transsilvanica* Schur).  
 γ. spica densiore (*G. comigera* Rchb). Pre colini si praturi umede in reg. montana; form'a γ. la Cosn'a.

**Coeloglossum** Hartm. *Satiritia*.

- C. viride** Hartm. *S. verde*. In reg. montana si subalpina.  
 β. macrobracteata (*C. Vaillantii* Schur). Totu aci.

**Platanthera** Rich. *Stupinitia*.

- P. bifolia** Rich. *St. bifoliata*. Prin tufisiuri, paduri rare, poieni.  
 β. trifoliata mihi. In locu de doue cu trei foi. Totu la asemenea locuri, inse raru.
- P. chlorantha** Cust. *St. veridia*. Prin paduri montane.

**Nigritella** Rich. *Negrusca*.

- N. globosa** Rchb (Orchis globosa L.). *N. globosa*. Prin paduri si poieni in reg. montana.  
 β. forma major, robustior. Totu aci.

**Herminium** R. Br. *Herminia*.

- H. monorchis** R. Br. *H. simpla*. Pre praturi umede montane.

**Leucorchis** Lindl. *Leunitia*.

- L. albida** Lindl. (*Gymnadenia albida* Rich. *Habenaria albida* R. Br. *Satyrium albidum* L.) *L. albenetia*. Pre praturi si prin poieni in reg. montana si subalpina.

**Cephalanthera** Rich. *Capsiunica*.

- C. ensifolia** Rich. *C. sabiosa*. Prin poieni, tufisiuri, paduri.  
**C. rubra** Rich. *C. rosia*. Dupa H. V. X. J. p. 128 si F. Fl. Tr. 2834 indicata la Rodn'a nu amu aflatu.

**Epipactis** Rich. Sw. *Mlastinitia*.

- E. rubiginosa** Gauld (E. atrorubens Schult). *M. ruginosa*. Pre munti cu substratu de varu la locu mai multu umedu.  
**E. latifolia** All. *M. lata in foi*. Prin paduri umbrase in reg. inferioara si montana.  
 β. viridiflora (E. viridiflora Rchb). Totu aci, mai raru.  
**E. palustris** Crantz. *M. de paludine*. Pre locuri umede, uliginose seu turfose.

**Listera** R. Br. *Bifoitia*.

- L. ovata** R. Br. *B. ovata*. Prin tufisiuri si paduri la locu umedu.

**Neottia** L. *Cuibusioru*.

- N. Nidus avis** Rich. *C. paserescu*. Prin paduri frondose.

**Goodyera** R. Br. *Gudiera*.

- G. repens** R. Br. *G. repenta*. Dupa B. Tr. 1929 si F. Fl. Tr. 2845 indicata pre muntii Lopadn'a si Rotund'a nu amu aflatu.

**Sturmia** Rchb. *Sturmia*.

- St. Loeselii** Rchb. (*Liparis Loeselii* Rich.). *St. lui Loeseli*. Pre unu pratu morastenosu la comun'a Rodn'a-noua.

**Hydrocharis** L. *Morsatura*.

- H. Morsus ranae** L. *M—r'a brascaloru* (Erb'a seu Muscatulu brascaloru). In apa stagnanta la comun'a Rusii-munti. (Va urma).

PARTEA OFICIALA.

Nr. 149/1881.

Protocolu

*luatu in siedinti'a extraordinara a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, tienuta la 2 Iuniu st. n. 1881.*

Presidentu: Iacobu Bolog'a. Presenti: Partenie Cosm'a, Basiliu P. Harsianu, dr. Ilarionu Puscariu, Vi-sarionu Romanu, Constantinu Stezaru, Eugenu Brote, dr. Daniilu P. Barcianu.

Nr. 107. Nefindu secretariulu comitetului presentu, — Presidiulu designeza pre membrulu dr. D. P. Barcianu de notariu alu siedintiei.

Nr. 108. Presidiulu aduce la cunoscentia ca, sub Nr. 4492 de dto 1 Iuniu 1881, a primitu dela vice-comitele comitatului Sibiiu, Augustinu Senoru, in caus'a espositiunei unu actu oficiosu, care in traducere romana e de urmatoriulu cuprinsu:

„Dupa cumu suntu informatu din locu siguru, Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu voiesce se arangieze in lun'a lui Augustu a. c. in Sibiiu o „espositiune nationala.“

De ore-ce amintit'a Asociatiune este infintiatu spre scopuri culturale, er' dupa statutele sale intarite nu este indreptatita a arangia astfelu de espositiuni, cu provocare la circular'a ministrului de interne din 2/5 1875 Nr. 1508 trebuie se te facu atentu pre Ilustritatea Ta, ca se se observe strictu prescrierile amintiteloru statute.“

— Comitetulu decide:

Actulu vice-comitelui se iea spre sciintia; inse: de ore-ce statutele Asociatiunei in nici unu § alu lor nu escludu arangierea de espositiuni, cari si ele au scopulu de a promova cultur'a;

de ore-ce Asociatiunea transilvana a arangiatu, ea insasi, in trecutu o espositiune la Brasiovu, fara a i se fi facutu imputarea, ca trece preste marginile drepturiloru cuprinse in statute;

comitetulu se faca la in. ministeriu de interne apelatiune in contr'a dificultarei espositiunei din partea vice-comitelui comitatului Sibiiu.



Nr. 109. In legatura cu conclusulu precedentu.

— Comitetul insarcineza pre membrulu Partenie Cosm'a cu compunerea actului de apelatiune.

Sibiu, d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p. Dr. D. P. Barcianu m. p.,  
notariu ad hoc.

Verificarea acestui protocolu se concrede domniloru: Cosm'a, V. Romanu si Harsianu.

Se verifica. Sibiu, 9/6 1881.

P. Cosm'a m. p. V. Romanu m. p. B. P. Harsianu m. p.

Nr. 150/1881.

### Procesu verbalu

luatu in siedinti'a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu tienuta in 6 Iuliu 1881.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presiedinte.

Membri presenti: Paulu Dunc'a, Br. Davidu Ursu, Ioanu V. Rusu, Iosifu St. Siulutiu, Visarionu Romanu, Basiliu P. Harsianu, Ioanu Popescu, Zachari'a Boiu, dr. Ilarionu Puscariu, Partenie Cosm'a, Constantinu Stezariu, cassariu, Eugenu Brote, controloru, Nicolau P. Petrescu, bibliotecariu.

Secretariu: Georgiu Baritiu.

§. 110. Presidiulu comunica comitetului ca, dupa ce s'a decisu in siedinti'a precedentu din 2 Iuniu a se lua recursu la inaltulu ministeriu de interne contr'a inmatulului emanatu dela dlu vice-comite alu comitatului Sibiu din 1 Iuniu 1881 Nr. 4492 in caus'a espositiunei si s'a concrediutu compunerea acelu recursu dlui advocatu si comembru Partenie Cosm'a, se pune acela, compusu fiindu, la ordinea dilei, si i se da cetire prin amin-titulu domnu referentu.

Ascultatu fiindu conceptulu recursului mentionatu cu tota seriós'a atentiune, datorita cauzei grave si argumen-teloru ponderóse, aduse in apararea ei,

— Dupa o scurta discussiune, cuprinsulu acelu re-cursu este adoptatu in unanimitate.

§. 111. In necsu cu acestu recursu si cu scopu de a se delaturá ori-ce dificultate ce aru poté intimpiná infintiarea espositiunei, dlu Partenie Cosm'a face urma-tórea propunere:

„Fiindu-cà cuventulu „nationalu“ din titlulu ape-lului estradatu la 2 Decembre 1880 in caus'a espo-sitiunei, a datu ansa la interpretari sinistre, propunu cá acestu cuventu se se inlocuiesca cu cuvintele „agricole si industriale,“ cuprinse in conclusulu XX alu adunarei generale dela Turd'a din anulu trecut, in care casu tectulu va suná asiá:

„Apelu cátra poporulu romanescu in caus'a espo-sitiunei agricole si industriale.“

— Acésta propunere se ridica la valóre de conclusu.

§. 112. Nr. 392/1880. Procesulu verbale alu adu-narei generale din despartimentulu alu III tienuta in Tilisc'a la 10 Octomvre st. n. 1880, presentatu la co-

mitetulu centrale in 31 Decembre aceluasi anu, insoçitu de raportulu dlui dr. Ilarionu Puscariu cá directoru, si de unu convolutu alu acteloru tienetóre de acelu procesu verbale, in cari se pertractéza in resumatu:

a) colect'a in obligatiuni si in bani de 581 fl. 30 cr.;	
b) preliminarea unui budgetu in suma de	
131 fl. din cari se se dea la scól'a din Talmaciu	50 fl.
spese de cancelaria . . . . .	20 „
pentru cea mai buna prelectiune practica	
pedagogica 2 # . . . . .	11 „
pentru infintiarea de bibliotece scolastice	50 „
Sum'a .	131 fl.

c) motiune, cá comitetulu centrale se permita a se destiná pentru bibliotece scolastice din despartimentu 200 fl.

In fine aceeași adunare generale isi alege pe urma-toriulu periodu de 3 ani directoru si comitetu din 6 membri ordinari si 3 suplenti.

La procesulu verbale alu comitetului luatu in 30 Septembre 1880 se afla alaturata o dissertatiune peda-gogica intitulata „Concertulu in lunca“ de invetiatoriulu Romulu Simu din Orlatu.

— Sumele adunate de cátra despartimentulu III, in obligatiuni si bani s'au transpusu la cass'a Asociatiunei.

Alegerea de directoru in persón'a dlui protosingelu dr. Ilarionu Puscariu si a membriloru comitetului in per-sónele aratate la procesulu verbale alu adunarei dela Ti-lisc'a se confirma.

In cátu pentru aplacidarea de 200 fl. v. a. pentru bibliotecele din despartimentu, se astépta informatiuni ulterióre chiaru in sensulu conclusului acelei adunari, cá comitetulu centrale se póta deliberá in deplina cunoscintia de cauza.

Dissertatiunea „Concertulu in lunca“ se va publicá in organulu Asociatiunei.

Tóte celelalte concluse ale acelei adunari se ieau spre sciintia.

§. 113. Nr. 141. Societatea de lectura a studen-tiloru romani dela gimnasiulu rom. cat. din Clusiu cere a i se dá gratis fói'a „Transilvani'a.“ Cererea e sub-scrisa de 5 studenti, cari spunu insii, cá „intarirea statu-teloru loru li s'a denegatu cu amenintiare de inchidere din partea directiunei.“

— Se se iea informatiune esacta dela directiunea societatiei „Iuli'a,“ care este recunoscuta de cátra auto-ritatile publice.

§. 114. Nr. 143. Michailu Vladu, pantofariu in Mediasiu, tata la 4 prunci mici, se róga pentru unuaju-toriu in bani, spre care scopu se fia recomandatu adu-narei generale din Augustu a. c.

— Dupa-ce s'au luatu de regula generala, cá din modestele venituri ale Asociatiunei, se se dea ajutórie numai la invetiacei cu portare buna, pàna ce se facu so-dali, si la sodali, cându vinu de a se face maiestrii, ce-rerea suplicantelui nu se póte recomandá adunarei ge-nerale viitóre.

Verificarea acestui procesu verbale se concrete domniloru: V. Romanu, I. Popescu si Zach. Boiu.

I. Bolog'a m. p.  
v.-presied.

G. Baritiu m. p.  
secret.

S'a cetitu si verificatu. Sibiiu 11 Iuniu 1881.

I. Popescu m. p.

Z. Boiu m. p.

V. Romanu m. p.

### Acte relative la procesulu verbale din 2 Iuniu 1881.

Copia. Intimatulu domnului vice-comite Augustu Senoru in caus'a espositiunei. In limb'a originala:

*Szeben vármegye Alispánja.*

Sz. 4492. Az Erdélyi román irodalmi és népművelési egyesület elnöke, Méltóságos Bologa Jakab Urnak Helytt.

Biztos helyről nyert értesülés szerint, az „Erdélyi román irodalmi és népművelési egyesület“ folyó évi Augustus havában Nagy-Szebenben „Nemzeti kiállítást“ szándékozik rendezni.

Minthogy nevezett egylet közművelődési célokra alakult, s jóváhagyott alapszabályai értelmében ily kiállítások rendezésére nem jogosult, hivatkozással az 1875 évi 2/5-ről 1508 sz. belügyministeri körrendeletre, figyelmeztetnem kell méltóságodat, a kérdéses alapszabályok szoros figyelemben tartására.

Nagy-Szeben 1881 évi június hó 1-én.

Senor Ágost s. k.

Tradusu pe romanesce:

*Vice-comitele comitatului Sibiiu.*

Nr. 4492. Presiedintelui Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, Ilustratiei Sale domnului Iacobu Bolog'a Loco.

Dupa cum suntu informatu din locu siguru, Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu voiesce se arangieze in lun'a lui Augustu a. c. in Sibiiu o „espositiune nationala.“

De óre-ce amintit'a Asociatiune este infintiata spre scopuri culturali, ér' dupa statutele sale intarite, nu este indreptatita a arangia astfelu de espositiuni, cu provocare la circular'a ministrului de interne din 2/5 1875 Nr. 1508 trebuie se Te reflectezu pe Ilustritatea Ta la strict'a observare a amintiteloru statute.

Sibiiu, 1 Maiu 1881.

Augustu Senor m. p.

### Recursulu luat in caus'a espositiunei.

*Inaltu Ministeriu reg. ungurescu!*

Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu a decisu in adunarea sa generale tinuta la Turd'a in 7, 8 si 9 ale anului trecutu infintiarea unei espositiuni agronomice si industriale, care este se se deschida in 27 Augustu a. c., ér' cu esecutarea ei a insarcinatu pre comitetu.

Comitetulu, conformu datorintei sale, a inceputu spre acelu scopu activitatea sa prin esmiterea unei comisiuni esecutive, care se aiba a organiza espositiunea si a lua mesurile preparative. De aci incolo considerandu acelasi comitetu, ca prin articolulu de lege 57 cap. 18 §. 2 cuprindietoriu de budgetulu statului, la punctu 2 s'au votatu „pentru scopuri industriale si pentru lucratoriile de industria (ateliere)“ 75,000 fl. v. a., ér' la pct. 3 „pentru incuragiarea diverseloru ramuri de economia,“ preste totu 264,050 fl., punendu-se aceste sume la dispozițiunea ministeriului de agricultura, industria si comertiu, — asiá acelasi comitetu in siedinti'a sa tienuta in 15 Ianuariu a. c. si-a permis a se adresa cãtra acelu inaltu ministeriu reg. ung. cu rogarea, cá din acele sume votate preste totu pentru asemenea scopuri si anume pentru impartire de premii si de distinctiuni, se binevoiesca a ne asemná 2000 fl. v. a. cá ajutoriu dela statu.

Dupa informatiunile cãte au venitu pãna acumu, se facu preste totu pregatiri imbucuratórie, pentru-cá acesta espositiune, considerata din punctu de vedere alu modesteloru facultati ale poporului nostru, se succeda cãtu se póte de bine.

La rogarea nóstra adresata inaltului ministeriu reg. ung. de agricultura, industria si comertiu, nu amu fostu fericitu pãna acumu a primí vre-o resolutiune; in locu de aceea inse primiramu in 2 Iuniu dela onorabilulu domnu Augustu Senor vice-comite alu comitatului Sibiiu ordinulu emanatu din prim'a Iuniu a. c. Nr. 4492 alaturatu aci in originalu, intru care se dice cá: „dupa-ce Asociatiunea nóstra s'a infintiatu pentru scopuri de cultur'a poporului si in sensulu statuteloru sale confirmate, ea nu are dreptu a infintiá espositiuni de aceste, si provocandu-se la circulariulu ministeriului de interne din 2 Maiu 1875 Nr. 1508 observa presidiulu acestei Asociatiuni, cá se fia cu cea mai stricta luare aminte la statute.“

In contr'a acestui ordinu alu vice-comitelui ne permitemu a lua recursu in terminu legale si inca asiá, cá fiindu caus'a fórte urgenta, ne luamu voia a substerne recursulu nostru de adreptulu la inaltulu ministeriu reg. ung. de interne.

Ide'a dlui vice-comite, cá si cumu o espositiune cá acést'a nu ar avé de scopu cultur'a poporului, este fórte surprindietória pentru noi, si marturisimu cá o consideramu atãtu de marginita, in cãtu nici nu credemu cá amu avé noi vocatiunea de a o reinfrange.

Ce e dreptu, noi nu cunóscemu acelu circulariu alu ministeriului de interne din 2 Maiu 1875 Nr. 1508, la care se provóca dlu vice-comite, si apoi dupa-ce nici nu s'a publicatu in colectiunea oficiala de decrete, nici nu'lu putemu cunóscce; dupa-ce inse in patri'a nóstra nu esista lege, care ar legá infintiarea de espositiuni industriale si economice de vre-o calificatiune speciala a vre-unei reuniuni, si dupa-ce vedemu pe fia-care di, cá espositiuni precumu va fi a nóstra, se deschidu nu numai prin reuniuni, ci si prin persóne singurate, ér' guvernulu necumu se le puna pedeca, ci mai virtosu le incuragiéza, asiá noi nu putemu se credemu, cá in circulariulu ministeriale citatu de dlu vice-comite s'ar cuprinde vre-o

decisiune, in puterea careia Asociatiunea noastră se p<sup>o</sup>ta fi oprita a infiintia espositiuni de aceste.

Domnulu vice-comite ne provoca se observamu strictu statutele.

Nu potemu se scimu, cumu crede dlu vice-comite, ca amu fi violatu noi cumva statutele nostre.

Conformu paragrafului 1 din statutele nostre numele acestei Asociatiuni este: „Asociatiunea transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.“

§. 2 suna: „Scopulu Asociatiunei e inaintarea literaturii romane si cultur'a poporului romanu in deosebitele ramuri, prin studiu, elaborarea si edarea de opuri, prin premii si stipendii pentru diferitele specialitati de sciintia si arte si alte asemenea.“

Resolutiunea relativa la infiintirea Asociatiunei emanaata dela fostulu guvernulu alu Transilvaniei cu dat'a 31 Ianuariu 1861 Nr. 420/8—2 adresata ca tra presiedintele Asociatiunei, pre-candu acest'a se organisa, suna asi:

„Die hohe k. Siebenbürg. Hofkanzlei hat laut Eröffnung vom 22. d... Mts Nr. 84. die Ermächtigung zu den vorbereitenden Massregeln behufs der Errichtung eines Vereines zur Beförderung der Literatur und Bildung des rumänischen Volkes, dann zur Hebung der Agricultur und Industrie, im Sinne der §. 15 und 16. des Vereinsgesetzes vom Jahre 1852. R. G. Bl. Nr. 253. zu ertheilen befunden.“

Era decretulu gubernulu transilvanu din 26 Septembrie 1861 Nr. 7693 prin care se confirma statutele suna asi:

„Méltoztatott Ö. cs. kir. Apostoli Felsége folyó évi Szentmihály hó 6-án kelt legfelsőbb kegyelmes határozatánál fogva, kegyelmesen megengedni, hogy a román irodalom emelésére és a román nép kiképzésére a följterjesztett szabályok nyomán egy egyesület alakuljon.“

Asia dara ori vomu lua in consideratiune tectulu statuteloru, ori decretule de confirmarea loru, Asociatiunea nostra are dreptu se recurga la tote acele midioloce, care potu inainta desvoltarea literaturii si potu conduce la cultur'a si luminarea poporului romanescu; apoi in epoca presenta tocma espositiunile suntu considerate ca cele mai eficaci midioloce ca tra ajungerea tuturoru acelu scopuri.

Ca Asociatiunea nostra are dreptu se infiintie espositiuni, prob'a cea mai invederata este, ca pe la inceputulu activitatii sale, in Iuliu 1862 ea a si facutu o espositiune la Brasiovu, era guvernulu de atunci necumu se fia aflatu ca aceea s'ar fi facutu in contr'a statuteloru, ci inca isi descoperi a sa recunoscintia ca tra presiedintele Asociatiunei.

Deci daca guvernulu provisoriu din 1862 caruia nu i-au statu la dispositiune sute de mii pentru incurajarea industriei si a agriculturii, s'a simtitu indemnata a-si manifestá recunoscintia sa pentru infiintirea acelei espositiuni, nu se pricepe, cumu pote se'i viie in minte unui vice-comite, ca acumu, sub unu guvernulu liberalu, se incerce a impedeá o espositiune ce se face cu unu scopu, pentru care diet'a votedia pe fia-care anu sute de mii?

Nu cumva domnului vice-comite ii va fi insuflatu grija cuventulu „nationale“, cuprinsu in titlulu apelului alaturatu acilea?

Ci ca acelu cuventu ce se afla in titlulu acelu apellu „Ca tra poporulu romanescu in caus'a espositiunii nationale“, nu are intelesu de nationale politicu, ci acela judecatu dupa natur'a limbei romanesci, semnifica numai catu cuventulu „propriu“, asi, ca in limb'a maghiara ar suna: „Apellu ca tra poporulu romanescu in caus'a espositiunii sale.“

Apoi dreptu vorbindu, Asociatiunea nostra ca atare, are dreptulu de a infiintia chiaru si espositiuni, exclusivu numai pentru poporulu romanescu, care o si sustine din midiolocele sale; prin urmare Asociatiunea tocma atunci ar viola statutele sale, candu n'ar ingrijí de cultur'a poporului romanescu.

De altmintrenea, cumca aci nu pote fi vorba de espositiunea unei nationalitati politice, se adeverece prin conclusulu adunarii generale cuprinsu in procesulu verbale sub pct. XX la pag. 12, precumu ilu alaturamu aici, in care se dice:

„Se primesce propunerea comisiunii de a se aranja in a. 1881 o espositiune agricola-industriala, cu care se insarcineza comitetulu Asociatiunii etc.“

Se adeverece si prin cuprinsulu intregu din apellu, din programa si instructiuni, in cari tote cuventulu „nationale“ nu se mai afla, si daca comitetulu ar fi potutu presupune, ca unu singuru cuventu din titlu pote se produca ingrijire, in totu casulu s'ar fi feritu a-lu intrebuintia, pentru-ca scopulu nostru nu este a compune frazeologii, ci a servi binelui publicu.

Intr'aceea, pentru-ca cuventulu „nationale“ se nu mai dea ocaziune si pe viitoriu la interpretari sinistre, precumu este si acest'a, in siedinti'a comitetului nostru tinuta astadi aduseramu conclusulu alaturatu aci, prin care cuventulu „nationale“ din titlu se schimba cu cuvintele „agricole si industriale.“

Deci daca cumva ingrijirea dlui vice-comite a fostu causata prin desu citatulu cuventu, eata ca ne-amu adoperatu se inceteze si acesta cauza.

Dupa tote aceste, considerandu, ca preparativele de espositiune au facutu progrese mari in tota tier'a; considerandu, ca oprirea espositiunii, care acumu e cunoscuta preste totu, ar da ocaziune la reclamatiuni si nemuliumiri amare, pentru care comitetulu nici-decumu nu este aplecatu a lua respunderea asup'a sa; considerandu, ca desvoltarea industriei si a agriculturii la poporale patriei nostre da si inaltului guvernulu un'a din ingrijirile cele mai mari; considerandu, ca poporulu romanescu din cause si impregiurari vitrege, independente dela densulu, in acesta privintia pote fi ca intre poporale mai de frunte ale patriei simte cea mai mare trebuintia de cultura; si in fine considerandu, ca vocatiunea principala a Asociatiunii nostre este, ca se desvolte si pe acestu terenu activitate prin tote midiolocele permise de legi, spre a inainta cultur'a generale, — rogamu pre inaltulu ministeriu reg. ung. cu umilintia, ca anulandu intimatulu dlui vice-comite alu comitatului Sibiiu, asup'a caruia reclamaramu,

se binevoiesca a-i notificá, cumcà Asociatiunea nòstra in-  
fintiandu espositiunea agronomica si industrialá, ea lucréza  
intre marginile statutelor sale; totu-odata ne rogamu, cá  
decisiunea respectiva se se comunice si presidiului Aso-  
ciatiunei nòstre.

Din siedinti'a comitetului Asociatiunei transilvane  
pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, Sibiiu in  
6 Iuniu 1881.

**Iacobu Bolog'a** m. p.,  
consiliariu de curte in pensiuene  
cá vice-presiedinte.

**Georgiu Baritiu** m. p.,  
secretariu.

Nr. 49 E. R.

## Regulamentu

*pentru juriulu de premiare la espositiunea romana din Sibiiu  
dela 27 Augustu 1881.*

### I.

#### Premiele si juriulu de premiare.

1. In conformitate cu dispositiile punctului 17 din re-  
gulamentulu espositiunei, se voru distribuí mai multe premii  
pentru cele mai bune obiecte espuse. Premiile voru fi diplome  
de recunoscintia, medalii si anumite sume de bani.

2. Pentru obiecte espuse ce voru dovedi o deosebita  
inteligentia a producentului, se voru dá diplome si medalii;  
ér' pentru obiecte ce voru dovedi o abilitate mai mare, séu  
resultate mai bune in productiune, se dau premii in bani.

3. Juriulu de premiare se denumesce din experti, de comi-  
tetulu espositiei in contielegere cu comitetulu Asociatiunei tran-  
silvane, celu puçinu cu 14 dile inainte de deschiderea espositiei.

4. Numerulu membriloru juriului se norméza cu câte  
5 pentru fia-care din grupele cuprinse in program'a espositiei.

5. Un'a si aceeași persóna póte funcioná cá membru alu  
juriului si in o a dou'a grupa; nu póte fi inse membru alu  
juriului pentru o grupa anumita acel'a, care insusi, séu ru-  
denii, séu companioni de ai densului aspira la vre-unu premiu  
alu grupei.

6. Comitétulu espositiunei va invitá in scrisu pre mem-  
brii alesi a participá la lucrarile juriului. Cu acésta ocaziune  
li se voru comunicá si numele celoralalti membrii, precumu si  
unu esemplariu din acestu regulamentu, unu esemplariu din pro-  
gramulu espositiei si o consemnare a premiilor, ce suntu a  
se distribuí.

7. Juriulu de premiare se aduna in diu'a de deschidere  
a espositiei la 8 óre deminéti'a in o localitate dela espositie, de-  
signata spre acestu scopu.

Membrii presenti alegu din sinulu loru unu presidentu si  
un secretariu.

8. In locul celoru ce nu se voru fi infatiosiatu pàna  
a dou'a di dupa deschiderea espositiei, membrii presenti ai  
juriului voru inlocuí pre cei absentii prin alte persóne capa-  
bile, séu voru distribuí locurile vacante intre sine, cu obser-  
varea celoru din pt. 5.

9. Dupa complectare juriulu se desparte in atâtea sec-  
tiuni, câte grupe suntu prevediute in regulamentulu espositiei.

10. Sectiunile se constitue indata, alegèndu-si unu pre-  
sidentu, care are a funcioná si cá secretariu si raportoru alu  
grupei.

11. Un'a si aceeași persóna nu póte fi presidentu in mai  
multe sectiuni.

12. Presidentii sectiuniloru voru primí dela comitetulu  
espositiunei o consemnare numerisata a obiectelor espuse in  
grup'a anumita.

13. Membrii sectiuniloru cu ajutoriulu acestoru consem-  
nari voru cercetá mai deaprópe si-si voru dá parerile asupr'a  
obiectelor espuse in grup'a loru. Cá studiulu loru se se póta  
face fàra conturbare, le va stá espositi'a si atunci deschisa,  
càndu publicului nu-i este permisa intrarea.

14. Pe timpulu visitarei unei grupe din partea sectiunei  
juriului, nu este permis, cá esponentii grupei se fia de fatia;  
de asemenea este interdisu altoru persóne a se amestecá in  
consultarile juriului. Numai in casu càndu sectiunea ar avé  
lipsa de oare-cari informatiuni, presidiulu va invitá pe espo-  
nentulu respectivu a fi de fatia spre a dá informatiunile cerute.

15. Esaminandu sectiunile obiectele espuse, voru avé  
se-si dea pe scurtu la protocolu o parere despre ele, indicandu  
obiectele cele mai eminate, cari voru meritá a fi premiate,  
precumu si premiulu ce are a li se conferí.

16. Decisiunile se facu cu majoritate de voturi. In casu  
de divergentia asupr'a conferirii premiului, e de a se insemná  
la protocolu si parerea minoritatiei.

17. Terminandu-si sectiunile lucrarile, voru incunoscintia  
pre presidiulu juriului, care immediatu va convocá siedinti'a  
generale a juriului intregu. Acést'a se va tiné celu puçinu cu  
2 dile inainte de inchiarierea espositiei, pentru-cá obiectele pre-  
miate se se póta vedé si cu distinctiunea dobandita.

18. In siedinti'a generale a juriului raportorii sectiun-  
niloru voru raportá in scurtu despre parerile si propunerile  
cuprinse in protocólele respectiveloru sectiuni. Pe bas'a ace-  
storu raporturi juriulu face conclusu definitivu asupr'a distri-  
buirei premiiloru de ori ce natura.

19. Conclusele juriului se facu cu majoritate absoluta  
a voturiloru membriloru presenti, votandu si presidentulu. Fiindu  
voturile egale, se voru trage sorti indata, la fati'a locului.

20. Cerendu trei membrii, votisarea se face prin siedule.

21. Propunerile ce intr'o sectiune au fostu facute cu  
unanimitate de voturi, siedinti'a juriului le va poté schimbá  
numai in casu esceptionalu si pe bas'a principiiloru pentru  
premiare de sub p. II.

22. Statorindu-se definitivu list'a celoru premiati, ea se  
va subsemná de presidentulu, de secretariulu si de 2 membrii  
ai juriului.

23. Distribuirea premiiloru se face prin presidentulu  
Asociatiunei transilvane, in modu festivu, in localulu espositiei,  
fiindu presenti membrii comitetului Asociatiunei, ai comitetului  
espositiei si ai juriului de premiare. Presidentulu va întro-  
duce festivitatega distribuiri premiiloru prin o cuventare aco-  
modata, ér' obiectele premiate, pe càtu se póte, se voru aretá  
„in natura,“ indicandu-se si motivele pentru premiarea loru.

24. In o rubrica speciala a listei premiatiloru, premia-  
tulu séu delegatulu densului, ce se va legitimá spre acestu  
scopu, va adevérí prin subscrierea propria primirea premiului.

25. In restimpu de 4 septamani dupa terminarea espo-  
sitiiei, secretariulu juriului va face unu raportu in scrisu des-

pre espositi'a intréga si despre premiile distribuite, alaturandu list'a originala a premiatiloru. Raportulu acest'a va fi scrisu de presidentu si secretariu, si se va asterne comitetului espositiei.

## II.

### Principii pentru premiare.

26. De óre-ce scopulu principale alu espositiei arangiate de Asociatiunea transilvana, nu este concurenti'a pe piatile cele mari, ci a dá o icóna despre starea actuala a productiunei de totu felulu, cumu se afla ea astadi la poporulu romanu din patria, si pe bas'a acestoru constataru a dá impulsu spre mai mare progresu in ramurile de productiune, cari se voru dovedi mai acomodate impregiariloru nóstre economice si spirituale; pentru aceea la conferirea premiiloru nu se va cautá atátu la o perfectiune absoluta, câtu mai multu la inteligenti'a si ostení'a pusa in confectionarea unui obiectu anunitu, séu la folosulu ce'lu póte avé in impregiarile actuale pentru viati'a poporului nostru.

27. Purcediendu din acestu punctu de vedere dar', nu se voru premiá numai obiecte de o perfectiune extraordinara, ci si de acelea, cari póte au óre-cari defecte, dar' totusi dovedescu o inteligenti'a deosebita, séu o laudabila nisuintia spre progresu. Dela sine se intielege, cá lucrari cu totul defectuóse nu se potu premiá, nici chiaru in casulu cându in vre-o grupa nu s'ar aflá nici un obiectu dupa dreptate vrednicu a fi premiatu.

28. In casulu cându vre-o grupa ar cuprinde mai puçine obiecte vrednice de premiatu, de cumu este numerulu premiiloru hotarite pentru ea, juriulu póte se confere premiile disponibile pentru obiecte eminente din alta grupa inrudita.

29. Cându pentru vre-unu premiu óre-care ar intrá in concurentia producentulu cu eventualulu possessoru alu obiectulu, séu cu vre-o societate, institutu, espositie subventionata, totdeun'a se va preferí producentulu.

30. Negutiatorii potu primí premii pentru obiectele espuse numai in casu cându voru dovedi, cá si afara de timpulu espositiei, desfacu marfuri de aceeași calitate, cá cele ce suntu a se premiá.

31. Esponenti, cari suntu posesori numai alu unui singuru esemplariu (d. e. o vita alésa, un armasariu s. a.), se voru premiá numai in casulu, cându voru fi fostu timpu mai indelungatu in posesiunea acelu obiectu si astfelu voru fi doveditu séu o inteligenti'a si grija deosebita pentru tienerea obiectulu in stare buna, séu unu progresu imbucuratoriu fatia de impregiarile in cari traiesce.

32. Unu esponentu póte primí in un'a si aceeași grupa numai unu premiu in bani, inse mai multe diplome séu medalii.

33. Sub conditii egale se preferé esponentulu premiatu in o grupa, esponentulu, care nu a dobanditu inca vre-unu premiu, chiaru in casulu cându obiectulu espusu de densulu ar apartiené altei grupe.

### Comitetulu centrale alu espositiunei.

Parteniu Cosm'a m. p.,  
presiedente.

Eugenu Brote m. p.,  
secretariu.

## Cuventu de deschidere

*tienutu la adunarea generale a despartimentului Nr. III\*).*

*Onorata adunare!* Adunarea generale a despartimentului III, alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, tienuta in anulu trecutulu la Gura-Riului a decisu, cá acestu despartimentu, care se numesce si alu Sibiiului, se-si tiena adunarea in acestu anu la Tilisc'a. Comitétulu despartimentului si-a implinitu numai datorinti'a, cându in contielegere cu conducetorii acestei comune a conchiamatu adunarea pe diu'a de astadi in acésta comuna.

Deci in calitatea mea de directoru alu despartimentului ve salutu pre toti cu salutare fratiésca si dorescu, cá precumu adunarea nóstra din anulu trecutulu a fostu incoronata de celu mai bunu resultatu, asemenea si adunarea nóstra din acestu anu se adaoge o petricica câtu de mica la edificiulu celu nobile alu literaturéi si culturéi poporului nostru romanu. Acést'a va fi de siguru, daca bunavointi'a nóstra va insufletí lucrarea nóstra.

Inainte de a pasí la incesi lucrurile, ce ne stau inainte, dati'mi voia se ve deslusiescu pe scurtu scopulu Asociatiunei nóstre pentru literatur'a si cultur'a poporului nostru, si prin acest'a a ve face se intiegeti totudeodata si scopulu venirei nóstre in midiuloculu d-vóstre.

Este unu curentu socialu si caracteru alu timpului de astadi, cá ómenii voindu a realisá vre-unu scopu socialu, se se intrunésca la olalta cu totii cei ce voiescu un'a si aceeași, se lucre impreuna pentru ajungerea scopulu. La acést'a i-a povatiutu pe ómeni incredintiarea, ce si-o au castigatu ei, cá unulu câte unulu nu potu ispraví nimicu, dinpotri va intovarasindu-se mai multi la olalta, potu biruí tóte greutatile si delaturá tóte piedecile in ajungerea unui scopu bunu; i-au povatiutu pre ei acelu adevéru, càruia poetulu 'i dà espresiune in cuvintele: „unde'i unulu nu'i potere, unde'su doi poterea cresce si dusimanulu nu sporesce.“ Acestui adevéru urmédia acei ómeni intiepti, pe cari 'i vedemu astadi in orasie si sate intrunindu-se in deosebite societati si reuniuni; de aici vine, cá mergèndu intr'unu orasiu, audimu despre o reuniune de meseriasu, alta reuniune de ajutorire imprumutata, reuniune de càntari, si alte multe, cari abia s'ar puté numerá aci; ér' mergèndu la sate, nu arareori audimu si despre insoçiri de plugari pentru spriginirea a unulu altuia cu bani, prin infintiarea caseloru de pastrare, pentru spriginire cându se periclitéza averea unuia prin focu, bóla de vite etc.

Aceste intovarasiri suntu totdeun'a cele mai aratare dovedi despre aceea, cá in comun'a respectiva domnesce armoni'a si bun'a intielegere, si astfelu de comune totdeun'a mergu inainte si suntu in stare in floritórie.

Vocea timpului ne chiama si pe noi romanii a ne asociá pentru deosebitele scopuri sociale. Mai pre susu de tóte se cere dela noi intocmai cá si pânea de tóte

\*) A se vedé procesulu verbale alu comitetului Asociatiunei din 6 Iuniu a. c.

dilele, a ne procopsí cu invetiatura, care se castiga prin scóle si a tiené pasiu in desteptarea nóstra cu alte natii, cu care traimu in tíer'a nóstra. Se punemu dara cruceriu lãnga cruceriu, pentru a ne zidí scóle, pentru a pune de invetiatori barbati harnici si invetiati.

Din scóle voru esí cu timpulu ómeni, cari se deschida ochii si se védia, cumu se traiésca mai cu inlesnire. Parintii priceputi si luminati prin scóle voru dá pre unii din copiii loru se invetie meseriile. Copii fara ceva carte, càtu se póta cetí si scrie si socotí, nu se primescu nici la meserii.

Daca ar scí d. e. copiii multoru ómeni seraci din Resinariu, càtu de bine este a avé o meseria, precumu a fi cismariu, postovariu, curelariu, lemnariu, mesariu, rotariu, butnariu, palariu, cojocariu, zidariu, pitariu, si altele feliori de meseriasi, nu ar vení la Sibiu cu glót'a copii dela 8—15 ani, asiá dara in etatea cea mai frageda, se care caramidi cá robii lui Faraonu din Egiptu, nici nu s'ar gârboví, schilaví sub sarcin'a caramidiloru, nici ar flamandí in timpulu, càndu ar fi se se desvólte trupesce, ci mai bine si-ar alege o meseria óre-care din cele multe si prin acést'a si-ar asigurá pe viétia pànea pentru sine si famili'a sa. Ei, dara cine 'i póte desbará dela acést'a de càtu scól'a? Parintii neintielepti si fãra invetiatura nu numai nu cauta si nu pricepu a pregatí fiiloru loru unu modu de viétia mai usioru si mai bunu prin meserii, dara tínu chiaru lucru de rusine a dá copiii loru la o meseria. Asiá nu este bine; si pàna càndu va fi totu asiá, saraci'a va cautá mereu pe feréstr'a romanului. Pentru a mantuí pre poporulu nostru de astu-feliu de rataciri, pentru a'i deschide ochii spre lucruri mai bune, este datorint'a nóstra a celoru mai luminati. Tocmai pentru aceea fruntasii natiei nóstre s'au insoçitu pentru a luminá poporulu, a infintiá scóle, a spriginí la invetiatura pe tinerii talentati si saraci de natiunea nóstra, a indemná si spriginí la meserii pe copiii sateniloru romani si alte inlesniri a le face.

La tóte se ceru bani; de aceea Asociatiunea a si infintiatu unu fondu marisioru de bani, pe cari i-au adunatu in decursu de mai multi ani si aduna mereu. Este datorint'a fia-cãrui romanu bunu a contribuí dupa putintia la acestu fondu alu Asociatiunei.

Éta dara pe scurtu scopulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, éta dara scopulu convenirei nóstre, care este unu scopu bunu si santu.

Dorescu dara, cá si d-vóstra, cu ocaziunea venirei nóstre in midioloculu d-vóstre, se spriginiti acestu scopu maretiu, fiindu incredintiati, cà ceea-ce dati, dati pentru fiii d-vóstre, pentru fiii poporului nostru, si cá denariulu veduvei celei din urma, va fi bine primitu si va aduce fructe insutite si inmiite.

Tilisc'a la 28 Sept. (10 Oct.) 1881.

Dr. Il. Puscariu.

## Publicarea baniloru incursi

*la cass'a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu dela urmatorii dd. membri fundatori si ordinari dela 1 Ianuaru 1880 pàna ultim'a Maiu 1881.*

(Continuare din Annalele Asociatiunei pro 1880 fasciculu I pag. 139).

(Urmare si fine).

24. Elia Luca, protopopu in Petielc'a tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.
25. Antoniu Stoic'a, asesoru la tabla in M. Vasiarheiu tacs'a pro 1876/7 5 fl.
26. Dr. Nicolau Calefariu, medicu in Saliste tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.
27. Ioanu Tieranu, protop. in Lipov'a tacs'a pro 1879/80, 1880/81 10 fl.
28. Prin directiunea despartimentului I (Brasiovu) dela dd.: Alecse Verz'a, parochu in Satulungu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Dr. Aurelu Muresianu, redactoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80, 1880/81 10 fl. George Strimbulu, profesoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Iosifu Macsimu, profesoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 6 fl. Iosifu Baracu, protopopu in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Const. Steriu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1878/9 5 fl. Simeonu Damianu, avocatulu in Brasiovu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl. Dumitru Stanescu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1880/1 5 fl. Mihail Stanescu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Petru Nemesiu, notariu publicu reg. in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. I. B. Pop, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1873/4 5 fl. Nicolau Strevoiu, avocatulu in Brasiovu tacs'a pro 1874/5 5 fl. Tom'a Barsanu, parochu in Dêrste tacs'a pro 1870/80 m. n. 5 fl. Andreiu Bãrsanu, stud. filos. tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. George Urdea, parochu in Cernatu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Voicu Motioc'a, economu in Cernatu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Bartolomeiu Baiulescu, parochu, ases. consist. in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl.
29. George Filipu, avocatulu in Tusnadu tacs'a pro 1879/80 5 fl.
30. Gregoru Mezei, ampoiatsu dom. in Cricau tacs'a pro 1880/1 5 fl.
31. Ioanu Cristea, protopopu in Rusu tacs'a pro 1878/9, 1879/80 10 fl.
32. Teodoru T. Burad'a, consil. la curtea de apelu in Iasi tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl.
33. Vasilie Cernea, v. not. jud. in Cinculu mare tacs'a pro 1878/9, 1879/80, 1880/1.
34. Dimitrie Chiserianu, parochu in Fagarasiu tacs'a pro 1880/1 5 fl.
35. Ilustr. S'a Dr. Victoru Mihali, episcopu in Lugosiu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.
36. Prin directiunea despartimentului III (Sibiu) dela dd.: Comun'a politica din Tilisc'a, odata pentru totdeuna m. n. 100 fl. Comun'a bisericeasca din Tilisc'a, odata pentru totdeuna m. n. 100 fl. Stefanu Milea, notariu in Tilisc'a odata pentru totdeuna 100 fl. Dr. Ioanu Mog'a, medicu in Sibiu odata pentru totdeuna 100 fl. Ioan Pop'a, diaconu si

invetiatoriu in Seliste tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Nicolae Ivanu, diaconu si invetiatoriu in Seliste tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Nicolae P. Petrescu, oficialu la „Albin'a“ in Sibiu tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl. Simeonu Popescu, profesor in Sibiu tacs'a pro 1879/80 5 fl.

37. Ioanu Vladutiu, oficialu in Turd'a tacs'a pro 1877/8, 1878/9, 1879/80 15 fl.

38. Nicolae Florescu, proprietariu in M. Igen, tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl.

39. Gedeonu Blasianu, protopopu in Mediasiu tacs'a pro 1878/9 5 fl. Teodoru Bucsi'a Moldovanu, proprietariu in Mediasiu tacs'a pro 1880/1 5 fl.

40. Petru Popu, canonicu in Lugosiu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

41. Prin directiunna despartimentului XX (Blasiu) dela dd.: Nicolae Todea, parochu in Teuni tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl. Zacharie Branu, parochu in Sancelu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Fratila, primariu in Sancelu tacs'a pro 1880/1 5 fl. Ioan Horsi'a, parochu in Bii'a tacs'a pro 1880/1 5 fl.

Ajutórie administrate prin d. Dr. Ioanu Ratiu, canonicu in Blasiu dela dd. Iustinu Simonetti parochu, Ioanu Pecurariu profesor. Parteniu Moldovanu profesor, Isidoru Albini, Teodoru Fratila, Ioanu . . . u, Ioanu Barbatu proprietariu, Onu Gram'a, Ioanu Gram'a a lui Gligoru, Ioanu Gram'a a lui Vasilie proprietari, dela fie-care câte 1 fl. 10 fl.

42. Prin directiunea despartimentului X (Clusiu) dela dd.: Petru Rose'a, protopopu in Sant-Petru tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Petranu, avocat in Clusiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. George Tulbure, parochu in Fildulu de susu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Iuliu Porutiu, not. cerc. in Almasiu mare tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Biseric'a gr. or. din Muresiu St. Georgiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Biseric'a gr. or. din Niresiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Basiliu Porutiu, protopopu in Almasiu tacs'a pro 1868/9, 1869/70 10 fl. Simeonu Marincasiu, cooperatoru in Bogdan'a tacs'a pro 1878/9 5 fl. Dr. Gregoru Silasi, profes. in Clusiu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Lucianu Campeanu, c. r. majoru in Orastie tacs'a pro 1879/80 5 fl. Ales. Marincasiu, parochu in Niresiu tacs'a pro 1874/5 pàna 1878/9 25 fl.

43. D. F. Caianu, prof. in Focsiani tacs'a pro 1880/1 5 fl.

44. Ales. Ternoveanu, parochu in Orsiov'a tacs'a pro 1876/7 pàna 1879/80 20 fl. Nicolau Petru, parochu in Gurgiu tacs'a pro 1876/7, 1877/8 10 fl. Eugenu Crisanu, cancelistu in S. Reginu tacs'a pro 1877/8 m. n. 5 fl. Simeonu Nicolescu, docente in Maieru tacs'a pro 1875/6 5 fl.

45. Prin directiunea despartimentului IX (Bradu) dela dd.: Ioanu Germanu, invetiatoriu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Rimbasiu, invetiatoriu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ioanu Campeanu, parochu in Rovin'a tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Atila Baternay, notariu in Criscioru tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. George Bocanu, proprietariu in Crisciori tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Nicolae Fugat'a, notariu in Luncoiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Tovie Todoranu, parochu in Curechii tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Stefanu Albu, profesor in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl.

Nicolau Miheltianu, protopopu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ioanu Rusu, medicu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Simeonu Piso, pretoru in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Nicolae Margineanu, profesor in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Gligoru, esecutoru reg. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Truti'a, cand. de adv. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Dr. Stefanu Erdeli, medicu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Iustinu Adamoviciu, negutiat. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Vasilie Tomuti'a, cancelistu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ales. Caracioni, notariu in Ribiti'a tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Tobia Mihaloviciu, pretoru in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Paulu Stoic'a, cancelistu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl.

46. Ioanu Gerasimu, subjude reg. in Mediasiu tacs'a pro 1871/2, 1872/3 10 fl.

47. Augustinu Popu, avocat in M. Lapusiu tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl.

48. Ales. Tordosianu, protopopu in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1866/7 5 fl. Mateiu Nicol'a, avocat in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1872/2 5 fl. Rubinu Patiti'a, avocat in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1871/2 5 fl.

49. Galateon Siagau, parochu in Idicelu tacs'a pro 1876/7, 1877/8 10 fl. Demetriu Olteanu, parochu in Morareni tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Racotzi, parochu in Ibanesci tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Gavrilu Ciobotariu parochu in Gyimesiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl.

Ajutórie dela dd. Ioanu Maioru, docente 3 fl. Basiliu Glig'a, proprietariu 1 fl. Petru Neamtii, primariu 1 fl. Petru Ciobotariu 1 fl. Sum'a 6 fl.

50. Prin directiunea despartimentului XIX (M. Osiorheiu) dela dd.: Zacharia Chiherianu, oficialu telegraficu in M. Vasarhely tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ales. Cormos, proprietariu in M. Sant'a Anna, tacs'a pro 1877/8 5 fl. Ant. Stoic'a, ases. la tabl'a reg. in M. Vasarhely tacs'a pro 1877/8 5 fl. Dem. Fogarasi, comerciante in M. Vasarhely tacs'a pro 1876/7, 1877/8, 1878/9 15 fl. Radu Fogarasi, comerciante in M. Vasarhely tacs'a pro 1869/70, 1970/1, 1871/2 15 fl.

51. Prin directiunea despartimentului XII (Desiu) dela dd.: Vasiliu Hossu, jude reg. in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Simionu Popelea, oficiantu in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Cipu, concepistu in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Petru Muresianu, espeditoru in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Alesiu Bogdanu, cancelistu in Desiu tacs'a pro 1878/9 5 fl.

Ajutoriu dela d. Gregoru Popu, oficiantu in Desiu 1 fl.

52. Dela d. Augustinu Popu, avocat in Lapusiu ung. tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

53. Prin directiunea despartimentului X (Clusiu) dela dd.: Teodoru Stanu si Vasiliu Herescu, proprietari in Mari-sielu, dela fia-care câte un'a obligatiune urb. trans. à 100 fl. Sum'a 200 fl.

54. Dela d. Vasiliu Rosiescu, protopopu in Clusiu un'a obligat. de statu à 100 fl.

55. Dela d. Dr. Paulu Vasiciu, cons. scol. pens. in Te-misiór'a tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

56. Dela d. Ales. Romanu, profesoru in Pest'a tacs'a pro 1877/8, 1878/9, 1879/80 15 fl.

57. dela d. A. P. Alessi, profesoru in Naseudu tacs'a pro 1877/8 5 fl.

Sibiiu, 31 Maiu 1881.

**Dela cass'a Asociatiunei rom. trans.**

## Catalogu alfabeticu

*asupra cartiloru aflatore in bibliotec'a „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a pop. rom.“ pana inclusive la adunarea gen. dela Turd'a din 7—9 Aug. 1880, compusu de Petrus Petrescu, archivariu si bibliotecariu alu Asociatiunei.\*)*

(Urmare).

### B.

*Boerescu C.* Aldo si Amint'a séu banditii. 1 vol. 8°. Bucuresci 1855 (749).

*Boileau,* Oevres complètes. 2 vol. 8°. Paris 1871 (814).

*Boiu Z.* Carte de cetire pentru scol. pop. rom. p. I, ed. III. 1 vol. 8°. Sibiiu 1870 (575).

— p. II. Sibiiu 1869. — Elemente de geografia dto, Sibiiu 1869. — Elemente de istori'a patriotica si universala dto, Sibiiu 1869 (leg. 1 vol.) (574).

— Cuventu la parastasulu lui Siagun'a 10 Aug. 1876, br. 8°. Sibiiu 1876 (1051).

— Sunete si resunete, poesii. 1 vol. 8°. Sibiiu 1862 (712).

*Bojinca D. T.* Anticele romaniloru. 1 vol. 8°. Bud'a 1832 (259).

— Respondere desgurzatore la cartirea cea in Halle in an. 1823 sub titula: Erweis, dass die Walachen nicht römischer Abkunft sind, facuta. 1 vol. 8°. Bud'a 1828 (269).

*Bolintineanu D.* Caletorii la romanii din Macedoni'a si muntele Athos. 1 vol. 8°. Bucuresci 1863 (751).

— Elen'a, romanu originalu de datine pol.-filos. 1 vol. 8°. Bucuresci 1862 (723).

— Nepasarea de religia, patria si dreptate la romani. 1 vol. Bucuresci 1869 (34).

— Poesii. 2 vol. 8°. Bucuresci 1877 (733).

— Stefanu George voda, drama. 1 v. 8°. Buc. 1868 (742).

*Bolla Martin.* E scholis piis primae lineae historiae univ. in usum studiosae juvent. Claudiopolitanae. 3 vol. 8°. Pestini 1836 (326).

*Bolletino* de la societa geogr. italiana. 3 vol. 8°. Rom'a 1874 (518).

*Bolliacu C.* Charta de numismatica romana (in cadru) (1313).

*Bonnaire M.* Cours des thèmes français. 1 vol. (2 ex.) 8°. Paris 1871 (828).

*Borgovanu V. Gr.* Metodulu computului in scol'a poporala. 1 vol. 8°. Gherl'a 1878 (559).

*Borroni Bart.* Il Dialoghista italiano - tedesco. 1 vol. 8°. Milano 1794 (880).

*Bos L.* Ellipses graecae sive de vocibus quae in serm. gr. per ellips. suprim. 1 vol. 8°. Norinbergae 1763 (877).

*Bossuet Jac. B.* Hist. doct. protest. in relig. materia. vol. I. Tyrnaviae 1718 (48).

*Brachelli Dr. H. Fr.* Die Staaten Europa's. Vergleichende Statistik. 1 vol. 8°. Brünn 1867 (803).

*Brandmillerus J.* Conciones funebres CLXXX. 1 vol. 8°. Basiliae 1579 (53).

*Brandt Jak.* Cornelii Nepotis de vita excell. imperatorum et vir. ill. opera quae supersunt. 1 vol. 8°. Frankofurt a. M. 1817 (677).

*Brandza Dr. D.* Elemente de istori'a naturala, Geologi'a. Iasi 1872 (608).

— Zoologi'a. Iasi (609).

— Histoire botanique et therapeutique des gentianacées. Paris 1869 (607).

— La nouvelle école de l'influence des travaux du prof. H. Boilon. bros. Iassi 1874 (965).

— Nota asupra originei botanice. Bucuresci 1875 (981).

— Nota asupra unui nou casu de trichinosa. Bucuresci 1875 (982).

— Trichin'a si Trichinos'a confer. publica bros. Iasi 1874 (979).

*Branu P.* Margaritare séu sententie poetice. 1 vol. 8°. Satu-mare 1874 (745).

*Brasiovu.* Statutele Asociatiunei pentru spriginirea invetiaceiloru si sodaliloru rom. meseriasi in — br. (1024).

*Brauns D. C. A.* Anmerkungen ü. die Pandecten. p. I. 1 vol. 8°. Erlangen 1745 (188).

*Bredetzky Sam.* Beiträge z. Topographie des Königreichs Ungarn. 2 vol. 8°. Wien 1805 (540).

— Reisebemerkingen ü. Ungarn u. Galizien I—II 1 vol. 8°. Wien 1809 (539).

— Topograph. Taschenbuch f. Ungarn auf d. J. 1802. Oedenburg 8° (548).

*Breier Ed.* Gesammelte Romane u. Erzählungen. vol. 1—5 8°. Wien 1861 (782).

*Brockhaus F. A.* Unsere zeit. Jahrb. zum Conversationslexikon 1857 br. 1—60 (901).

*Brote P.* Resinariu, schitia istor. bros. Sibiiu 1878 (1014).

*Bruch Dr. F.* Philosoph. Studien ü. das Christenthum. 1 vol. 8°. Mannheim 1847 (1363).

*Bruckner J.* Die heil. Schrift. T. VI 8°. Leipzig 1765 (80).

*Brumoy P.* Théatres des grecs. 1—13 8°. Paris 1785 (807).

*Buckle's H. Th.* Geschichte d. Civilisation in England. Deutsch v. A. Ruge. 3 vol. 8°. Leipzig u. Heidelberg 1870 (798).

*Bucovin'a.* Statutele soc. pentru cultur'a si literatur'a romana, bros. Cernauti 1869 (986).

*Budaei G.* Vocabula rei nummariae pond. et mensur. graecolat.-hebr. Lipsiae 1570 (280).

*Budai E.* Magyarországhistoriája. 2 vol. Debreczen 1814 (498).

*Budán* 1790 eszt. tart. Ország-gyűlésének dolgok és munkák. 1 vol. 8° (154).

*Buder Ch. G.* De ratione ac methodo studiorum juris. 1 vol. Jenae 1724 (174).

*Bujorean I. M.* Colectiune din legiuirile române. 1 vol. 8°. Bucuresci 1871 (133).

*Buletinulu* legiloru princip. unite române pe 1859—64. 1 vol. (2 ex.) (128).

*Burghart Gottfr. H.* Eine Reihe ung. Könige aus gold. Münzen. 1 vol. 4°. Breslau u. Leipzig 1750 (396).

*Bülan Fried.* Geschichte der Jahre 1830—38. 1 vol. Leipzig 1838 (458).

(Va urmă).

\*) Numerii din parantese arata locatiunea opuriloru in dulapuri.